



HEMEROTECA MUNICIPAL  
MADRID

SEMANARI FESTIU — SE PUBLICA TOTS ELS DISAPTES

Chalero machor: SERAFIN SEBOLLINO CHORRISPLES  
Redacció, administració i tallers: Dr. Moliner, 3 - Tel. 1315

Valencia 29 de Maig de 1926  
Añ I :--: Núm. 7

Suscripció en Valencia, no s' en admitix  
Fora: 2 pesetes, trimestre; 3, semestre; 6 añ

## CRONIQUE PINTORESQUES

### La estatua animá

Chiquets de LA CHALA,  
poseu atensió;  
lo que vaig a dir vos  
no es un cuento, no.

La porta de la verja del chardí està invariablement oberta.

Sempre, a l' hora poética de la vespraeta, que 'l sol s' amaga per les ones blaves, entra silensiosament un chove elegantment vestit de palidés un tant groga, com la de Margarita Gautier, «La dama de las Camelias».

La seua primera ocupació es collir una amarantina, eixa planta perenne de flors roches, com la cara de la novia al resibir per sorpresa el primer bes del novio, y tan desichá dels enamorats, y clavarla en el trau de la impecable americana. Después, a pas lent y furtiu, com el del lleó quant busca la presa, entra p' el caminet de musgo plantat de rosers, pimelees, dalies, hortensies y margarites.

En un roquet que afecta la forma de una sortija de princesa, hiá una bellísima estatua de dóna mig nueta, en actitut de desig, imitació a la Perseo del afamat orfebre Benvenuto Cellini, que donen accés sis escalóns d' eixe márml blanc de les escales dels palacios faraónicos tan bonicament descrits per Teófilo Gautier.

El chove romántic desconegut, que per la seua hermosura li direm Ganimedes, consultant el rellonche d' or y com anhelant repós, pren asiento en un piló de pedra bruñida y en mocaoret fi d' Escosia seca la suor del seu coll tornechat, a temps que en el espay aromat per tantes flors, eucaliptus y alfábegues, fa la seua aparició la alevilla llunática, eixa pàlida emperatriu de la nit que espera la apertura del cális de la lusérnula pera gochar de sa llum, fantástica y débil.

Mosatros, raere un abeto, contenim el alé, intrigats per el misteriós e incomprensiu Romeo sense Julieta, que busca la soletat de la selva pera fins ignorats per mosatros.

Ya es de nit, nit de lluna.

Sepulcral el silens, interrompit solament per el suau murmul d' una font propensa y el aleteig d' algún pardal nocturno.

La sombra de Ganimedes, serpentechant, va puchant l' escalinata. Un prinsipi d' estupor s' apodera de mosatros. Com el Cristo de Limpías, la estatua ha mogut els ulls de pedra y ha tremolat les seues pomes. Rápidament se mos ve a la memoria el milacre del chiquet mut de la aldea d' Escalona, perdut tres dies en el Berrocal y que, al encontrarlo, adquirí la parla per milacre de la Verche de la Soletat, patrona de dit poble.

Ganimedes, abrasat fortment al coll de l' estatua com si se tratara del naufrago a la taula de salvació y en pasió intensa, en foc de loco enamorat, besa que te besa sa boca pétrea, per efecte de magia animá, hasta quedar desvalgut sobre el pedestal.

Davant espectácul de tal naturalea, quedí per un moment petrificat com la muller de Loth, y acusat per el imperatiu desig de

lo sobrehumá, sense fer cas del cos de Ganimedes, puchí l' escalinata, m' abrasí a la estatua y besí, besí també...

En efecte, l' escultura tenia calor, calor de vida, calor d' amor. Qué era alló?

No vulguí may saber el secret del milacre, si es que aixó era tal.

Uns moments de febra feren que abandonara el chardí.

No vaig dormir aquella nit, que pasí emocionat y ple de tremolins.

Al día siguiente, a la mateixa hora y tambalechantme les cames, enseses de formigons, aní atra volta, en ansies de repetir

els besos, al chardí encantat. Y no fon estupor lo que notí, com el día anterior; fon espantós lo que me pasá. La estatua... no estaba en el pedestal.

¿Fon llechenda? ¿Fon realitat? ¿Fon milacre? ¿Fon cosa de la lámpara de Aladino?

Pero es lo sert ¡ay de mí! que yo, de la estatua aquella, daría mon cor per ella.

¿Per qué? Perque la veguí.

EL CABALLERO DEL CINE



—Vinc de oír la cuarta sinfonía de Beethoven y vinc entusiasma.  
—Pues yo vinc de oír la novena.

## CUENTOS VELL



### El truc del doctor

Tot el món se pregunta com el doctor Tararot ha pogut, en el poc tems que eixerix, arribar a assolir una fama tan considerable. En efecte, Huiet, com li dien familiarment tots els amics, fa dos anys que té clínica y ya gasta auto, chalet en Buñol y abono en el Prinsipal.

La seua especialitat es el tratament de la obesitat. Ningú com ell sab reduir la cintura masa opulenta de cuantsevol jamona o la pancha masa abultá d' un nou ric.

—¿Cóm dimonis te ho apañies?—li preguntaren fa poques nits en la tertulia de la «Gran Peña», ahon sol acudir.

—Vos ho diré en confiansa: Els inocule els microbios del cuc solitari, ¿saben? y els meus pasients, per grosos que estiguen, se aprimen com un chunc...

### El chuí

Feliu anaba tot capficat per l' Alameda quant va trobarse en el seu amic Manuel.

—¡Hola, ché!—va fer este—¿Ahón vas tant de presa?

—Al Palasio de Chustisia.

—¿Qué tens que fer allí?

—M' han sitat a un chuí oral.

—¿Y aixó?

—Mira, coses de la vida. Resulta que la meua churra y yo... ¿sabs? ¡lo que pasal que t' pert la serenitat, y ara está de quatre mesos y em siten pera qu' em case en ella...

—Aixó no es un chuí oral.

—¿Cóm que no?

—¡No, home, no! Aixó es un chuí de faltes!

A. T. NEISTA

### Precositat

El barco está a punt de sarpar. Un señor, abocat a la barana, disfruta observant les trifulques d' un viacher, que corre aselerat en direcció al barco. Encara li faltaba bon tros pera arribar y els mariners fan els preparatius pera marchar.

—No arribará a temps.

Y un chiquet, al sentir aquella exclamació, respón:

—¡Ya ho crec que arribará a tems!

El barco chiula y comensa a fer remor de caenes.

—No puchará.

—¡Ya ho crec que puchará!—Respón el chiquet.

El viacher se va acostant; el barco recludi; pareix que va a marchar.

—¡No arriba, no!

—¡Ya ho crec que arriba!

El viacher pega un bot, pucha a cuberta y el barco arranca.

—No ho hauria dit may. ¡Pareix imposible!

Y el chiquet, satisfet del seu triunfo, respón:

—¿No veu que es el capitá del barco, y sense 'll no podía marchar?





—Está vist que no se pot amar al sine en Ricardo. Porta les ungles massa llargues.

—Yo em vaig casar en una dona perfecta.  
—No sabia ya que fores viuud.  
—¿Eh?  
—Com senc que parles be de la dona...  
—Ahir va vindre Ricardo a demanarme sert favor.  
—¿Y qué?  
—¿Se 'n va amar més coregut?...  
—Es que o escal  
—Home!  
—Home o donal  
—Pero...  
—Pero o peral  
—Pues mira, ves y que fasen miques. ¡Se acabó el carbón!  
—¡Trírrrin! ¡Trírrrin!

## Era llóchic

Un inglés se casó en una valenciana archidespampanant, grasiosa, salerosa y en més foc que 'n un forn de vidre.  
Lo cual, vol dir que l' inglés, als quatre dies de casats, com aquell que diu, se va quedar més mustio que un pardalet en la muda y més arrugat que una pansa.

En vista de lo cual, la grasiosa valenciana, agarrà un grapat de terra y li tirà al inglés allí ahon convenia.

—¿Qué haser?—preguntó el extrañat de aquell operació.

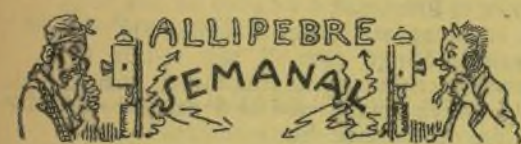
—A lo que respongué la valencianeta: —Así en España, cuant se mor ú el col-guen baix terra.

Callà el inglés, y a la nit siguiente, sense més preambul, contestà a la broma de sa muller derramant sobre ella una botella de tinta.

—¿Ché, qué fas?—preguntá.  
Y respongué l' inglés en la flemma propia del seu país.

—A marido muerto, mujer de luto.  
Y se quedá tan fresc.

\*\*\*\*\*



¡Trírrrin, trírrrin!  
—¿Estás al habla, amigo Gorio?  
—Al habla estoy, so Mariano.  
—¿Qué hay de novedades?  
—Del Salón de Novedades?  
—No, hombre; de cosas nuevas.  
—¡Ah! Pues la fachada del Ayuntamiento.  
—Esa es una fachada nueva vieja.  
—Sí; pero ara li están donando un im-pulso grande a las obras y todo hase supo-ner que encara veremos acabada la históri-ca fachada.

—¿Se puede creer?  
—Lo que puedo decir es que l' otro día tuvimos necesidad de verificar un pago en el Ayuntamiento.

—¡Hola! ¿Eres contribuyente monosipal?  
—Categoría que tiene uno!  
—Bueno, y qué?  
—Que primero subí al segundo piso don-de está la Sección d' Hacienda.

—¿Pos no estaba abajo?  
—Sí, pero ara está arriba. ¡Ha subido la Hacienda Monosipal!

—¿Ya era hora! Sigue.

—Allí, en el negociado correspondiente, m' hisieron un papiro, y con el bajé abajo a pagar en Caja.

—Eso está bien; sigue.

—En después m' hisieron anar a la Inter-vención, qu' está un poco más allá, a la zurda.

—Adelante.

—En después tuvi que subir un atra ve-gada arriba al negociado.

—¿Cuant de lio, pa soltar la mosca!

—Todo es nesecario pa la buena marcha admenistrativa.

—Avante.

—Y entre tantas subidas y bajadas, y anadas y venidas, pude ver las obras que s' están realizando... ¡y ché! me quedé bix-co. ¡Ara si que va de veres!

—¿Vol dir que tendremos Ayuntamiento?

—Y fachada. ¡Aquello está desconosido!

—Lo que hase falta es que no s' empas-tre como s' empastró la nueva vieja fachada, como s' empastró el Mercado Sentral, como la derivación de la línea férrea de Tarragona, como el monumento al cabo No-val, como el paseo al Mar, como l' ando-quinado del puerto del Mar, como...

—¿Para el calle! ¡Ché, pos mala retafila m' has soltado!

—Es que...

—Es que o escal

—Home!

—Home o donal

—Pero...

—Pero o peral

—Pues mira, ves y que fasen miques. ¡Se

acabó el carbón!

—¡Trírrrin! ¡Trírrrin!

\*\*\*\*\*

## Cas de consiensa

Vitorino y Pascualet, se chuearen dos pesetes, pera pendre unos copetes.  
¡Molt ben fet!

Per una cuestió de dret, per si yo perc, o tú guafes, s' arrearen dos castañes.  
¡Molt mal fet!

Quico, Chuano y Visent, al punt la cuestió arreglaren, y els dos amics s' abrasaren.  
¡Molt ben fet!

Y els sinc prengueren un «pet», y els sinc, com sinc mamarrachos, ixqueren el sinc borrachos.  
¿Está ben fet o mal fet?

B. S. C.

Nota de la Redacción: ¡Ben fet!

**Este número ha seguí revisat per la previa : sensura gubernativa :**



—Lo que vosté patix no es més que simple indichestió. ¿No recorda si anit li feu mal algún plat?  
—Sí, Doctor; uno de porcelana que me tirá al cap la dona.

EMPINANT EL COLSE

## UNA REUNION CHALERA

Para tractar de la marcha que debemos de seguir los que aquí en nuestros salones alguna rato es reonim, s' hizo una convocatoria ya el dijeves de mati, y plegats en una colla al porge van asistir las señoritas d' l'longe, los Marqueses del Serill, el Conde de la Carchola, los Barones del Raim, el simpático Ullid-pérol, la señora de Conill, el botones de Pencoll y el prier de Capfermas.

¡Achocidos en el suelo, uns alá y otros aquí, comiènzó la discusión que habia que descutir, no sine qu' el gran pojeta Sebo lino (Serafín), diguiera cuatro burradas en castellá y lemosi,

y 'hacer callar als loritos que no deixaban oír l' asposición dels motivos

y hecho el silencio por fin, s' acordaron estas bases despoés de molt discutir.

—Primera: todos los lunes cuchianda per la nit a base d' oír en tomata d' uns fesoletes bullits.

Segunda: todos los martes

que mos reonío allí. El caso q' es descotia va ser en este sentit: «Para noestras suares, cuchiandas y bullits, y otros chileros efultos, ¿quin día es el más felis?

Del lunes dan la el domingo el que vullis elegir.

En segunda s' armó un dado que taladraba els ouits.

¡Todos variaban a l' hora! ¡Todos querian desir su opinión al mismo tiempo a bramidos, a chillits,

y s' armó una enordeguera que ni Coquí s' aclarixi!

Por fin s' impuso el buen or-den, y otros por el mismo estil.

Sexto: todos los disábados la fiesta del teuladi, que consistirá en bufarse en dos litros por naris.

Y los domingos, resumen de todo lo que s' ha dit: butalaga chenal... ¡y alsa, qu' em chifes, monni!

¡Pues automóvils no ne plouen!

Y aixó no es engañifa, dimos francament, Paquet, si t' ha ixit en una rifa d' aguileta el numeret.

A propósito d' autós, l' atre día oixquerem una conversació que no podem resistir la tentasió de transcriurela.

Era entre un nou ric, pron conegut en Valensia y un amic d' ell, mordás y mal intensionat.

El nou ric li enseñaba al amic un auto que habia comprat, y donantse pisto digué: —Li advertix qu' es un sixanta caballs. Y respongué l' atre molt a colp.

¡Caram! ¡Ya son caballs pa un sols are!

Y el atre no va peixcar la indirecta del amic.

Es més: pareix qu' el nou ric d' alló encara es va pagar.

Un revister deportiu de sert periódic local, tira de ploma y escriu l' home molt serio y formal:

«En Londres se celebra el partido más importante del Continente...»

Detente, chaval, detente, y tira eixa pluma a terra, pues has de tener presente que Londres es d' Inglaterra y no está en el Continente... porque Inglaterra es una isla.

Asó últim ho diem aixina porque no mos cap en el vers. ¡Qué li ham de fer!

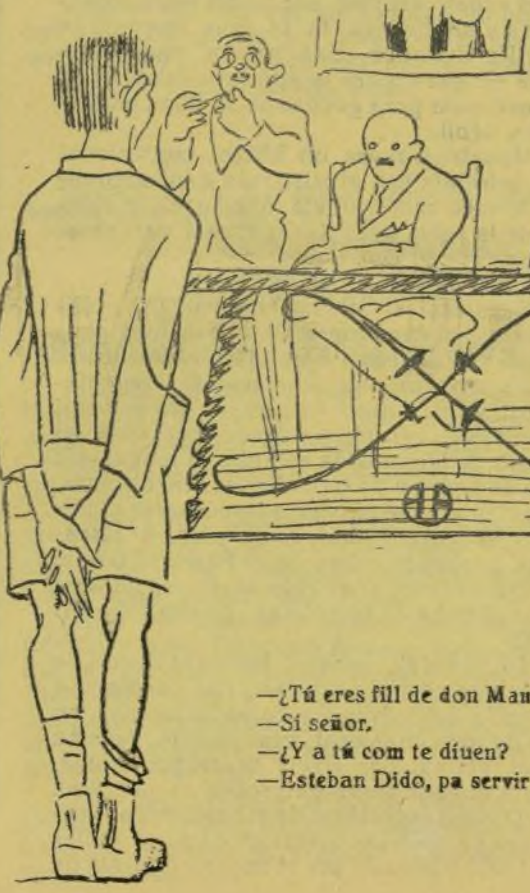
\*\*\*\*\*

—¿Tú eres fill de don Manuel Dido?

—Sí señor.

—¿Y a tú com te diuen?

—Esteban Dido, pa servir a vostés.



La gracia els atres



—Esta es la rida. Unes pichen, atres abaien.



—¿Y té molta importancia el meu mal?

—Ya ho crec Tant es així, que pense enviar al seu marit a veranechar.



—La dona ne s' ha fugat. Creume, Augus, no 't cases.

—¿Que 't cases que a mi me agrada fer el tató?



—Ya li he dit que no vullig que resitxica a este indio.

—Pero, señora: ¿yo dic a go cuant vosté resitxica als que a mi no me agraden?



EMPINANT EL COLSE

## ¡OTRA MAS!

«Este mundo es un fandango y el que no baila es un tonto.» ¿Co aprendiéndolo asína, muy bien colocados todos; eran unos, amirilos, y los otros eran royos, entre flores d' herbasana, de rosa y d' heliotropo, con fullas de mataculga y matas de guardalobo.

¡Estaba para menchirsela u para bebérsela a sorbos!

En despoés, como su cuerpo parese ialmente un globo, cale desir que 'ls chavales se la disputa'on todos.

Además de nuestra amiga, vino también la de Corvo lusiendo una falda corta (más arriba dels chencollos) deixando ver por abejo un bon pam (lo m' mico un codo) d' una puntilla muy fina d' esparto, que le hizo el novio que 'stá sufriendo condena, porque lo acusan del robo d' un parell de safanos ¡as tres moniatos y un rollo.

Además de las susdichas asistieron las de Bomba, que pueraban cuatro litros de colores en los rostros y es seguro que gastaron quince cixetes de polvos.

Asistieron otras muchas que agora en sinta no pongo por no haser esto más llargo. Dels muchos hubo de todo, pos asistieron los chicos de Casimiro Capdo o, los chavales del Pernaes, de Ga rones los retonos y Periquito Simbolsa, como siempre tan garboso.

Bailamos danda caer, como se dise, de lomos, cuando más que los negros cuando va a cullir cocos. ¡Jalamos cacau, tramusos, y regalasia de moro; empiñándose el barral, acabando tots la fiesta estant rendits y beodos.

Anem a suposar ara ¡ya nosats ¡qui mos ho priva!, que per cada vivienda se paguen vint dolars al mes; el propietari de aquella barraqueta vivirá a cobrar cada añ la friolera de 80.640 dolars.

¡Com qui d' u ahí t' aplegues!

Liechint asó el cor me salta, com si em feren tragar quina, porque una caseta aixina es lo qu' en fa molta falta.

¿Y diuen qu' els andalous son embus-teros?

En un periódic inglés (mosatros sabem inglés). liechim que un criminal, fuchint de la polisía, se tirá de cap al riu, y per por a que li sentaren manota va res tir tant baix de l' agua, que s' acostumá a viure dins d' ella, de tal modo que cuant volgué ixir afora, com ya habia perdut la costum, no pogué resistir l' aire lliure ¡y s' ofegá!

Com veuen, es este un cas que pot ser siga el primer, y «si no lo quieres creer, sube al porche y lo verás.»

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de quatre in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

Se pot creure? liechim que un propietari de les Indies, veentes mal de fondos, ha tengut la bona ocurrencia de vendre a la seua dona en pú-blica subasta.

La dona, que diuen qu' es molt asepta-ble, ha quedat propietat del millor postor, que ha donat per ella mil machacantes.

¿Sinc mil pesetes una dona?

No sabem dir si es cara o barata. Tot de-pendix de la hermosura d' ella y de la moral dels dos: atquentur y atquirida.

Per lo que toca al propietari venedor...

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de quatre in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

EMPINANT EL COLSE

## ¡OTRA MAS!

«Este mundo es un fandango y el que no baila es un tonto.» ¿Co aprendiéndolo asína, muy bien colocados todos; eran unos, amirilos, y los otros eran royos, entre flores d' herbasana, de rosa y d' heliotropo, con fullas de mataculga y matas de guardalobo.

¡Estaba para menchirsela u para bebérsela a sorbos!

En despoés, como su cuerpo parese ialmente un globo, cale desir que 'ls chavales se la disputa'on todos.

Además de nuestra amiga, vino también la de Corvo lusiendo una falda corta (más arriba dels chencollos) deixando ver por abejo un bon pam (lo m' mico un codo) d' una puntilla muy fina d' esparto, que le hizo el novio que 'stá sufriendo condena, porque lo acusan del robo d' un parell de safanos ¡as tres moniatos y un rollo.

Además de las susdichas asistieron las de Bomba, que pueraban cuatro litros de colores en los rostros y es seguro que gastaron quince cixetes de polvos.

Asistieron otras muchas que agora en sinta no pongo por no haser esto más llargo. Dels muchos hubo de todo, pos asistieron los chicos de Casimiro Capdo o, los chavales del Pernaes, de Ga rones los retonos y Periquito Simbolsa, como siempre tan garboso.

Bailamos danda caer, como se dise, de lomos, cuando más que los negros cuando va a cullir cocos. ¡Jalamos cacau, tramusos, y regalasia de moro; empiñándose el barral, acabando tots la fiesta estant rendits y beodos.

Anem a suposar ara ¡ya nosats ¡qui mos ho priva!, que per cada vivienda se paguen vint dolars al mes; el propietari de aquella barraqueta vivirá a cobrar cada añ la friolera de 80.640 dolars.

¡Com qui d' u ahí t' aplegues!

Liechint asó el cor me salta, com si em feren tragar quina, porque una caseta aixina es lo qu' en fa molta falta.

¿Y diuen qu' els andalous son embus-teros?

En un periódic inglés (mosatros sabem inglés). liechim que un criminal, fuchint de la polisía, se tirá de cap al riu, y per por a que li sentaren manota va res tir tant baix de l' agua, que s' acostumá a viure dins d' ella, de tal modo que cuant volgué ixir afora, com ya habia perdut la costum, no pogué resistir l' aire lliure ¡y s' ofegá!

Com veuen, es este un cas que pot ser siga el primer, y «si no lo quieres creer, sube al porche y lo verás.»

En Nova York s' acaba de construir una casa que té 140 pisos, y en cada pis 24 vi-viendes; d' ahon resu ta qu' en la casa aque-lla, suposant que cada vivienda no la ocupe más que una familia, se cobjarán 3.360 families, y suposant que unes families en atres se compongen aquelles de cuatro in-dividuos cada una, resultará que en una sola finca viven ¡13.440! animetes sine con-tar el porter.

Lo que ara den de fer, es, si les cosas li van bonas, dedicarse a casar dones pera véndreles después.

Se pot creure? liechim que un propietari de les Indies, veentes mal de fondos, ha tengut la bona ocurrencia de vendre a la seua dona en pú-blica subasta.

La dona, que diuen qu' es molt asepta-ble, ha quedat propietat del millor postor, que ha donat per ella mil machacantes.

¿Sinc mil pesetes una dona?

No sabem dir si es cara o barata. Tot de-pendix de la hermosura d' ella

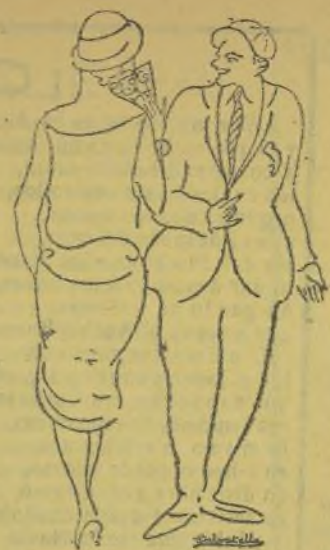




—¿Cóm es tan blanca, señora?  
—Es que no em toca el sol.  
—¿Caram! A mí no em toca el sol en tot y allà ahon menos me toca més negra soc.



La chavala.—Apuche, home, apuche; total en trenta séntims hasta Caro.



—¿Dius que te cansa molt la Maria?  
—Molt. Figures: davant d'ella sempre escórrec el bulto.

## Telegramas

### FINAL DE UNA HUELGA

Comonican de Londres que s' ha llegao a un acuerdo entre los patronos y obreros de Hull, que 'staban en huelga, quedando ésta terminada.

Como se ve, no ha sido res lo de Hull.

Kakau.

### BUEN ACUERDO

El Sículo Recreativo Familiar «La Soe-gra de Oro», ha acordao alquerir una colección completa de ventilaores pa poder, con más facilidad, ventilar las cuestiones que se susiten en el esmentado sículo.

Kakau.

### UNA COINSIDENCIA

He parlao con el conde de Romanones sobre política y hemos coincido en un punto: en que ni él ni yo aniremos el verano prójimo a veranear a San Sebastián.

Es en lo único que estamos de común acuerdo.

Kakau.

### UNA FRASE DE DON MELQUIADES

Don Melquiades Alvares ha obrido su pipo de oro.

Hablando de Marruecos ha dicho que Ab-del-Krim se parese a una negra preñada en que tiene un negro por venir.

La frase ha hecho forrola.

Kakau.

### SUSPENSION DE PAGOS

El joven y atenoriao comerciante d' esta plaza... de la Cebada, Benito Camelo ha pedido la mano (pa casarse) de la señorita Rastoll, hija del acaudalado banquero del mismo ñiñache.

Como el joven Benito ha sido rechasao danda por el portero del banquero, ha hecho suspensión de pagos.

El hecho es muy comentado entre la gente de Bolsa.

Kakau.

### DESHASIENDO UN ERROR

Es muy vulgar eso de que el conde de Romanones es un señor acaudalado.

Nada d' eso.

Lo que pasa es que a cauda lado del coche tiene pintado el escudo de su noblesa.

¡Eso es todo!

Kakau.

### CRIMEN

En Málaga ha corrido un crimen criminal.

Res: uno que ha matao a otro que vendía boquerones en el barrio del Perchel.

Preguntado que per qué había hecho aquella empastrada, ha responido que per chel un boquerón.

¿Han visto, qué poca sustansia?

Kakau.

### AMENASAS

Estas amenazas se las hago yo a ustedes; y es que si no me apoquinan la paga dentro de lo que queda de mes, me declaro en huelga de gallo enfermo, u séyase de ploma caída.

¡Qué poca consiensia tienen, redeol!

Kakau.

### DE TOROS

S' ha selebrao l' ansiada corrida.

El ganao de Bueno, bueno.

El mejicano Bueno, bueno.

Yo, bueno.

Bueno... ¡adiós!

Kakau.

# Ensalá de totes herbes

—¿En qué se diferensia un volantnero de un carteriste?  
—En que la t' fa la faena en la pista y l' atre despistant.

Tros de chichi: tens la millor delantera que hiá hui en España. Segur que a Samora li faria pedre la serenitat si en ella s' encontrara.

—¿Per qué el torero Litri tenia tants a'miraors?

—Perque no li dolia al públic, tratanse de Mai olo, anar a vore la faena de Baez.

Salvador Escartí

—Els pases de muleta de Chaves, ¿en qué se semblen als chiquets?

—En que els hiá de pit, naturals y achudats.

—¿Pera qué servix l' ánima de un casero?

—Pera fer tinta negra.

—¿Quín animal se queda coixo al morir la femella?

—El pato, perque se queda sinse pata.

—¿En qué se semblen les bailarines dels music-halls als albercocs?

—En que mouen la pancheta.

—¿Y els meches al cacau?

—En que tenen el producte baix terra.

Roc Antón (a) Caralampo II

Una chiqueta deté a un señor ansiá y li pregunta:

—Digam, señor: ¿es este el segón cantó per el que hiá que chilar a la esquerra después de pasar dos carreróns?

La mestra. — Mira, Chuanet, con no millores li escriuré una carta al teu papá.

Chuanet. — No li ho aconselle, perque mamá es més selosa que una gata.

Entre amigos:

—L' home en que yo me case fantisidís?

—En les tabernes de Madrid, té que ser un héroe.

—Entonses no deus pedre la qu' es ahon se troben els «me-pa d' aixó!

Carlos de León.

—¿Per qué els chiquets tenen por d' anar a Bélchica?

—Perque en Bélchica tenen Brujas.

—¿En qué li sembra una mur-

ga a sertes cases de dormir?

—En que chin-cha, chin-cha, per tot arreu.

—¿En qué li sembra una dóna

estéril a la Electra?

—En que ninguna dona llum.

—¿Quín es el animal que sem-

pre va en els peus al cap?

—El poll.

Sancho.

—¿Ahón se cometen més in-

esperá d' este món?

—Una perera sinse peres, per-

que está desesperá.

—¿Quína cosa es la més des-

esperá d' este món?

—Una perera sinse peres, per-

que está desesperá.

—¿Quín es el colmo d' un cho-

yer?

—Anarsen al desert y ferse un

solitari.

—Quín es el colmo d' un sac-

ristá suísida?

—Pegarse un tir en la e pisto-

la de Sant Pau.

—¿Quín es el colmo dels col-

mos?

—Posar una dotsena de col-

maos en Estocolmo.

Benjamín López

—¿En qué li sembra un abo-

gat defensor a un sereno?

—En que l' abogat canta la

veritat, y el sereno, l' hora.

—Guardia, ¿quién es el que ha

asesinat al meu home?

—El que li ha disparat el tir.

—¿El colmo d' un sabater?

—Per unes botes de sardina.

—¿En qué li sembra un chene-

ral al sel cuant es de nit y está

ras?

—En que té estreles.

—¿Un abre gran en qué li sem-

bla a la Nasia?

—En que té molta sombra.

En la farmasia.

—¿Té magnesia?

—Sí, señor.

—Pues fasas un refresquet,

que 'stá molt acalorat.

Un sabater d' Alchemesi.

\*\*\*

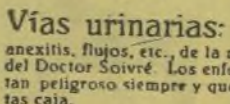
El preferido por todos los fumadores



## Vías urinarias -- Impurezas de la sangre Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

## MEDICAMENTOS DEL DOCTOR SOIVRE



Vías urinarias:

Impurezas de la sangre:

Debilidad nerviosa:

Depósitos:

Síntesis (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gonorrea, etc., del hombre, y vulvitis, vaginitis, metritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujo, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Doctor Soivre. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. Venta, 5 pesetas caja.

Síntesis (avarosis), eczemas, herpes, úlceras varicosas (llagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del Doctor Soivre, que son la medicación depurativa ideal y perfecta, porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta, 5 pesetas frasco.

Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Gárgaras potenciales del Doctor Soivre. — Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, (vejez sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta, 5 pesetas frasco.

DOCTOR ANDRÉ, Rambla de Cataluña, 66, BARCELONA. — Venta en Valencia Farmacia

DOCTOR ANDRÉ, Rambla de Cataluña, 66, BARCELONA. — Venta en Valencia Farmacia

DOCTOR ANDRÉ, Rambla de Cataluña, 66, BARCELONA. — Venta en Valencia Farmacia

DOCTOR ANDRÉ, Rambla de Cataluña, 66, BARCELONA. — Venta en Valencia Farmacia

## Sosesos

### MOSEGAURAS

En una discusión acalorada entre dos chavales sinse ganas d' haserne un brote, vinieron a los dientes y s' arrearon sen dos bocados.

El motivo de la discusión foé que ambos son gosos de nasimiento, y como no pueden disfrutar de volantes de su especie, la fam les indujo a mencharse el uno al otro.

### TIMO

Por el prosedimiento del sine li timaron ayer la novia al joven tiracordita Timo-teo Cachoches.

El timaor es Teo-timo Cañafafa, que tiene una conducta nada es-timable, y el sereno del barrio es-tima que pronto li sentarán la manota.

### AHOGADO

Por no poder pagarlí al casero s' encuentra muy ofegado nuestro amigo Tancredo Capdeñeula. Suplicamos de las almas caritativas que lo sequen del toll hasiéndole un guante. A vore si arreplega pa el casero... y pa una chala democrática.

### INTOXICADO

Por fumarse un cigarro de veinte séntimos se intoxicó anoche Santiaguito Calasparra Patafafa.

En grave estao ha estao a punto de diñarla.

### ¡CUIDAD DE LOS NIÑOS!

Al pasar por la calle d' ahí al girar, unos niños que jugaban al foto-baile con una pelota hecha de drapos y barumballas, li arrearon tan gran balcnaso en la cabeza a Sirilo Paltrot, que lo dejaron medio tarumba.

El lesionao pasó las de Caín, y los niños, tan campantes, contenuaron su modesto joego.

\*\*\*\*\*

## Desichen padrina de guerra

Jesús Horrillos, Eduardo Martínez, Fermín Guerra, José Lillo y Francisco Miquel, tots del Batalló d' Ingenieros, Compañía de Telégrafos de la Red. Larache.

Vicente Sifre y Evaristo Donet. Compañía Expedicionaria Prinsesa número 4, des-tacats en Torreta Tanina. Nador. Melilla.

José Marín, Gabriel Román, Juan Alvarez, Amador Folgado, Gabriel Aponte y Juan Sancho. Tots de la Maestrans d' Artillería, taller de Gasos. — Melilla.

Vicente Tórtola, de la primera Compañía, y Miguel Molina, de la tercera, y els dos del Batalló de Casaors núm. 1. — R'gaia.

Miguel Aracil Rico, soldat de Sanitat Militar. — Hospital Militar Docker, Ceuta.

Eddie Polo Ramírez, primera Compañía d' Ametrallaores; Douglas Fairbanks Pérez, primera Compañía del segón tabar; Tom Mix Terradas, primera Compañía del cuart; Charles Chaplin Moreno, segón Compañía del terser tabar. Tots del Grupo de Forses Regulars Indígenes de Larache número 4. — Alcazarquivir.

\*\*\*\*\*

## Trenca tólines

No peguen vostés en el viu. Lo del número pasat eren tres punts: Romanones, Lerroux y Melquiades Alvares.

¿Han vist qué fácil?

A qui aserte ésta li regalem un parai-gües sinse bastó, tela ni varilles:

O O

¡Hale! Ya cal que barrinen.

EL SABIO CARABASA